

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/47/974

S/26046

6 July 1993

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок седьмая сессия
Пункт 22 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ДЕМОКРАТИИ И
ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В ГАИТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок восьмой год

Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных
Наций от 6 июля 1993 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам заявление по вопросу о Гаити на английском и французском языках, выпущенное 6 июля 1993 года Европейским сообществом и его государствами-членами (см. приложение).

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 22 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Поль НОТЕРДАМ
Посол
Постоянный представитель Бельгии при
Организации Объединенных Наций

93-38791.R 060793 060793

060793

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление по вопросу о Гаити, выпущенное Европейским сообществом
и его государствами-членами 6 июля 1993 года

Европейское сообщество и его государства-члены выражают удовлетворение в связи с соглашением, достигнутым в Нью-Йорке 3 июля 1993 года Президентом Аристидом и главнокомандующим гаитянской армией, которое открывает путь к восстановлению конституционного порядка и возвращению Президента Аристида в Гаити.

Они поздравляют Организацию Объединенных Наций и Организацию американских государств с успехом, каковым является это соглашение, а также г-на Данте Капуто, Специального представителя генеральных секретарей двух указанных организаций.

Европейское сообщество и его государства-члены выражают свою полную поддержку этого соглашения. Они настоятельно призывают все заинтересованные стороны Гаити обеспечить его всестороннее уважение и осуществление, с тем чтобы возвращение к конституционному порядку происходило мирно, что позволит заложить основу для долгосрочного национального примирения.

Европейское сообщество и его государства-члены подтверждают свое желание возобновить связи сотрудничества с Гаити после отмены санкций, введенных Советом Безопасности.
